

14-18 : UN OBJET
UNE HISTOIRE

Des cartes postales pour tenir le choc au front

Chaque dimanche, en partenariat avec les Archives départementales, retour sur la Grande Guerre et ses objets. Aujourd'hui, les cartes postales de Joseph Bizouard.

Une quinzaine de cartes postales envoyées depuis le front, pour donner quelques nouvelles des combats mais surtout prendre des nouvelles de l'arrière. Jacques et Brigitte Bizouard, agriculteurs à Beurey-Baugay, ont décidé de participer eux aussi à "La grande collecte". Ils ont en effet confié aux Archives départementales la correspondance de guerre du grand-oncle de Jacques, Joseph, parti à la guerre en laissant derrière lui sa femme et leur fille, Odette. « Finalement, dans ses cartes, il ne donne pas beaucoup de nouvelles du front », raconte Jacques Bizouard aujourd'hui. « On se doute qu'il n'avait pas le droit, que la censure devait passer



Dans ses cartes, Joseph ne donne pas beaucoup de nouvelles du front, sans doute à cause de la censure. Photo Frédéric Joly

par là. Sa femme parle un peu plus, elle raconte la vie de la ferme, le travail de l'ouvrier dont elle n'est pas contente, ou l'arrivée d'un veau. » Ces cartes postales ont tendu un fil entre la douleur du front et la douceur de l'arrière. Joseph Bizouard a marché sur ce fil pendant toute la guerre, pour rentrer sain et sauf à la maison et reprendre son métier d'agriculteur. Des cinq fils Bizouard, quatre sont rentrés. Le cinquième, le plus gradé, n'a jamais revu la Côte-d'Or. L'histoire ne dit pas si,

rentré au pays, Joseph Bizouard relisait de temps en temps ses cartes postales, pour se souvenir à quel point son sort aurait pu être similaire...

FRÉDÉRIC JOLY

frederic.joly@lebienpublic.fr

➔ À l'occasion du centenaire de la Grande Guerre, un appel national a été lancé au grand public afin de numériser des documents de la période. C'est « La grande collecte ». Contact : archives départementales au 03.80.63.67.95.

CUISINE DE GUERRE

Le pain, blanc ou KK

Chaque dimanche, en partenariat avec la Bibliothèque municipale de Dijon, retour sur la Grande Guerre, sous l'angle de la cuisine et de l'alimentation.

Cette semaine, penchons-nous sur le pain. En 1914, c'est un aliment indispensable du quotidien. Malgré les pénuries, les pouvoirs publics français, conscients de son caractère sacré, font en sorte que son prix ne monte pas trop et que chacun puisse continuer à en acheter, en mettant en place des cartes de rationnement.

Pourtant, son goût et son aspect changent : d'un pain blanc, on passe à une pâte chargée en son, grisâtre, et dans laquelle on mêle d'autres farines que le froment : seigle, orge, avoine, maïs, riz et même fèves. La vente du pain frais est par ailleurs interdite. Dans les livres de recettes, on donne de nombreux conseils pour le conserver le plus longtemps possible.

Les soldats français ont droit au « pain de munition », gros pain rond de 1,5 kg représentant deux rations journalières. Dans ses vivres de réserve, cha-



Les boulangeries du camp américain de Longvic. Photo SDR

que soldat reçoit aussi du « pain de guerre » : sorte de biscuit qui sera trempé avant d'être consommé, accompagné de boîtes de conserve, de paquets de potage, de café et de sucre.

Les soldats allemands ont davantage à subir les contraintes alimentaires dues au blocus imposé par les alliés : le fameux pain KK sera moqué avec force allusions scatologiques par les Français : K pour « Krieg », la guerre, mais aussi pour « Kartoffeln » et « Kleie », les pommes de terre et le son entrant dans la composition de ce pain noir et indigeste.

Sur notre photo, on peut voir les boulangeries du camp américain de Longvic, les chemi-

nées des fours au second plan et les pains au premier plan ; ces miches circulaires sont certainement les pains « de campagne » qui partiront sur le front, à la croûte épaisse pour supporter le voyage, assez blancs, et composés de farine de froment, d'eau, levure, sel, sucre et d'huile de coton. L'installation était capable de fabriquer 450 tonnes de pain par jour.

CAROLINE POULAIN, conservatrice en charge du patrimoine à la bibliothèque municipale

➔ Retrouvez toutes les photographies de guerre en ligne : patrimoine.bm-dijon.fr/

➔ Et le programme du Centenaire à la bibliothèque : bm-dijon.fr

RÉSULTATS DES JEUX

VENDREDI 21 NOVEMBRE 2014

EURO MILLIONS

4 7 28 32 37 + 5 10

Bons numéros	Bonnes étoiles	Grilles gagnantes en France	Grilles gagnantes en Europe	Gains
5 +	☆☆☆	Aucun gagnant, 43 061 336 € reportés au prochain tirage.		
5 +	☆☆	0	1	1 596 840,20 €
5		2	5	106 456,00 €
4 +	☆☆	4	40	6 653,50 €
4 +	☆	190	1 036	224,70 €
4		474	2 434	95,60 €
3 +	☆☆	414	2 606	63,80 €
2 +	☆☆	6 424	37 548	20,30 €
3 +	☆	9 047	49 109	14,90 €
3		21 375	106 810	11,50 €
1 +	☆☆	33 998	197 324	10,90 €
2 +	☆	139 410	735 568	7,90 €
2		321 439	1 575 650	3,80 €



1 gagnant en France** à 1 000 000 €

UC 598 1943

Mardi 25 novembre 2014

A gagner, près de 50 000 000 €* à EURO MILLIONS + 5 gagnants garantis en France** à 1 000 000 € à MY MILLION

Résultats et informations : fdj.fr

envoies EM au 61 113

Les résultats de classe sont communiqués à titre indicatif. Veuillez consulter le Journal Officiel. Les gains sont payables jusqu'à 60 jours suivant le dernier tirage auquel vous participez. JOUER COMPORTE DES RISQUES : ENDETTEMENT, DÉPENDANCE... APPELÉ LE 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé)

Keno gagnant à vie

Tirages du SAMEDI 22 NOVEMBRE 2014

Midi
3 7 9 11 27 28 31 34 35 37
46 47 51 52 54 59 62 63 65 66

MULTIPLIEUR x 2 JOKER# 4 763 219

Résultats et informations : fdj.fr

Soir
1 4 9 12 13 15 16 18 20 22
25 28 40 46 48 57 65 66 67 69

MULTIPLIEUR x 1 JOKER# 0 540 816

Les résultats de classe sont communiqués à titre indicatif. Veuillez consulter le Journal Officiel. Les gains sont payables jusqu'à 60 jours suivant le dernier tirage auquel vous participez. JOUER COMPORTE DES RISQUES : ENDETTEMENT, DÉPENDANCE... APPELÉ LE 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé)

LOTTO

SAMEDI 22 NOVEMBRE 2014

1 9 22 26 44 • 10

BONS NUMEROS	Nombres de grilles gagnantes	Gains
5 BONS NUMEROS + JOKER# gagnant	1	7 000 000 €
5 BONS NUMEROS	2	155 370,80 €
4 BONS NUMEROS	862	775,80 €
3 BONS NUMEROS	35 776	8,10 €
2 BONS NUMEROS	464 178	4,40 €

JOKER# gagnant 429 463 grilles à 2 € remboursées.

JOKER# 0 540 816 143 263 jeux gagnants à ce tirage

A gagner, lundi 24 novembre 2014 : 2 000 000 €*

Résultats et informations : fdj.fr

Les résultats de classe sont communiqués à titre indicatif. Veuillez consulter le Journal Officiel. Les gains sont payables jusqu'à 60 jours suivant le dernier tirage auquel vous participez. JOUER COMPORTE DES RISQUES : ISOLEMENT, ENDETTEMENT... APPELÉ LE 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé)